FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 35
Enu 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: New Brunswick — District No. 15 — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur — No. 14 — in / dans — Parish of Dorchester — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. B. McLennan — Enumerator. / Recenseur.

Page 18

CINQUIÈME
DU CANA

NUMBERING IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling-house / Family (or separate)	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in the family enumerated on this page.	Place of Abode on Census Day. (Write opposite the name of each person the proper entry from one of the following columns.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wage-earners in 1910 employed by others. Average number of weeks employed on any work.	Hours of work per week. Usual time.	Hours of work per week. Maximum.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other employment, if any.	Total earnings in 1910 from all sources.	Insurance. Kind of insurance in force.	INSURANCE HELD AT DATE. Type.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in each year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Year of admission into Canada of persons not born in Canada.	Blind.	Deaf-mute.	IN PRISON. Actually in custody.	By sentence.
NUMÉROS DE DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons / Familles (ou ménages)	RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile, le 1er juin. (Ecrire vis-à-vis le nom de chaque personne le nom de la maison, le No de la maison, le nom de la rue, le No de la division de recensement, le No de la municipalité, le nom de la municipalité, le No de la subdivision de recensement, le nom de la subdivision de recensement, le nom de la ville, du village, du canton ou de la paroisse.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, veuillez écrire le nom de la province.)	Année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine tribale ou raciale.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Métier principal ou métier.	Emploi supplémentaire autre que celui du métier principal ou du métier mentionné en 17 ci-dessus.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	GAGE-EARNERS. Mentionner en ce premier cas, pour chaque personne, le nombre de semaines qu'elle a travaillé, etc.	EMPLOYÉS. Nombre de semaines travaillées en 1910 à l'occupation ou au métier principal.	Nombre de semaines travaillées en 1910 à un emploi autre que celui principal.	Heures de travail par semaine, métier principal.	Heures de travail par semaine, maximum.	Gain total en 1910 provenant du métier principal, en espèces.	Gain total en 1910 provenant d'autres emplois, en espèces.	Gain total en 1910 provenant de toutes sources, en espèces.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE. Sorte de police d'assurance.	Sur la vie.	Contre accidents ou maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Année d'immigration au Canada des personnes nées hors du Canada.	Aveugle.	Sourd-muet.	INFIRMES. Actuellement sous l'internat.	En vertu d'une sentence.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
73	73	Black Marguerite	Dorchester	F	wife	M	Jany	1844	67	N.B.			English	Canadian	Methodist	Farmer		Own Account															yes	yes	E				
		Ernest		M	son	S	Sept	1884	25	N.B.						Farmer		Own Account															yes	yes	E				
		Edward		M	son	S	March	1889	22	N.B.						Farmer		Own Account															yes	yes	E				
74	74	Black Fred	Dorchester	M	head	M	April	1874	37	N.B.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Labourer		Self				18		60		540						10	yes	yes	E				
		Sara		M	wife	M	June	1878	33	N.B.						Farmer		Own Account																						
		Arthur		M	son	S	Sept	1900	10	N.B.																							4	yes	yes	E				
		Albert		M	son	S	April	1905	6	N.B.																							1	yes	yes	E				
		Amelia		M	dau.	S	Aug.	1907	3	N.B.																														
75	75	Boudreau Marcian	Dorchester	M	head	M	March	1876	34	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Fisherman	Own Account				9		60		1500						10	yes	yes	E				
		Edmond		M	son	S	Oct.	1896	14	N.B.																							2	yes	yes	E				
		Juliette		F	daughter	S	Sept.	1909	1	N.B.			French																										
		Rosanne		F	wife	M	May	1880	31	N.B.																													
76	76	Boudreau Edmond J.	Dorchester	M	head	M	June	1877	33	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer	Fisherman	Own Account															yes	yes	E				
		Emerson	Dorchester	M	wife	M	Oct.	1879	31	N.B.																													
		Edmond		M	son	S	Feb.	1906	4	N.B.																													
		Alcide		M	father	W	April	1842	69	N.B.																							4	yes	yes	E				
		John		M	son	M	April	1870	41	N.B.																							4	yes	yes	E				
		Elmina		F	daughter	S	May	1906	5	N.B.																													
		Anna		F		S	March	1908	3	N.B.																													
		Gerard		M	son	S	Sept	1910	1/2	N.B.																													
		Noralie		F	mother	W	May	1854	77	N.B.																													
77	77	Boudreau Jane M.	Dorchester	M	head	M	Oct.	1855	55	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Labourer		Own Account				26		60		325		1200	400	1600			yes	yes	E				
		Philomene		F	wife	M	March	1856	45	N.B.																													
		Adelard		M	son	S	Nov.	1877	17	N.B.						Labourer		Own Account				48		60		180							yes	yes	E				
		Emerise		F	daughter	S	Feb.	1876	13	N.B.																													
		Raymond		M	grandson	S	March	1908	1	N.B.																													
78	78	Smith Sylvia M.	Dorchester	M	head	M	Dec.	1880	62	N.B.			English	Canadian	Baptist	Farmer		Own Account																					
		Mathias		M	son	S	Oct.	1899	11	N.B.					Baptist																			yes	yes	E				
		Agnetta		F	daughter	S	Dec.	1899	10	N.B.					Baptist																			yes	yes	E				
		Irene		F	daughter	S	Aug.	1895	20	N.B.					Baptist																			yes	yes	E				
	79	Smith Francis	Dorchester	M	head	M	April	1853	58	N.B.					Roman Catholic	Labourer		Own Account				50		60		1000	200	1200				3	yes	yes	E				
		Elie		M	son	S	Aug.	1885	25	N.B.					Baptist																			yes	yes	E				
		Lydia		M	dau.	S	Aug.	1907	3	N.B.					Baptist																			yes	yes	E				
71	80	Fawcett Lyndhurst	Dorchester	M	head	M	May	1846	67	N.B.			English	Canadian	Baptist	Farmer		Own Account				8		60		100							yes	yes	E				
		Janet R.		M	wife	M	Oct.	1853	61	N.B.					Baptist																			yes	yes	E				
		Infant d.		M	dau.	S	June	1871	39	N.B.					Baptist	Labourer		Own Account				12		60		160							yes	yes	E				
73	81	LeBlanc Adelphe G.	Dorchester	M	head	M	March	1877	34	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		Own Account															yes	yes	E				
		Roland		M	son	S	Jany	1898	13	N.B.			French																					yes	yes	E				
		Aubé		M	son	S	Oct.	1908	1	N.B.			French																										
		Julienne		F	mother	W	April	1850	65	N.B.																									yes	yes	E				
		Vanilla		F	sister	S	March	1880	17	N.B.																									yes	yes	E				
		Eva		F	dau.	S	Oct.	1874	16	N.B.																									yes	yes	E				
	Richard Slater		M	Mountain		May	1826	85	N.B.																														
71	82	Lindsay Guthrie		M	head	M	Sept.	1871	39	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer		Own Account															yes	yes	E				
		Euphrine		F	wife	M	Sept.	1871	39	N.B.																									yes	yes	E				
		Elma		F	dau.	S	May	1903	8	N.B.																														
				M	son	S	Jan.	1908	1	N.B.																														
82	83	LeBlanc Moise H.	Dorchester	M	head	M	June	1870	15	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	Head Waiter		Own Account				40		60		360		1000	460	1460			yes	yes	E				
		Morgan	Dorchester	F	mother	W	Dec.	1851	59	N.B.																													
		Adelaide		M	dau.	S	Sept.	1904	7	N.B.																													
		Jeanne		F	daughter	S	Sept.	1905	5	N.B.																													

77